

# Landes - Regierungsblatt

für das

## Herzogthum Krain.

### Erster Theil.

**XXI. Stück. XI. Jahrgang 1859.**

Ausgegeben und versendet am 5. Mai 1859.

### Inhalts-Uebersicht:

Seite

|   |     |
|---|-----|
| Nr. 101. Kaiserliche Verordnung vom 24. April 1859, betreffend die Beistellung des zur Ausrüstung der Armee erforderlichen Bedarfes an Zugpferden . . . . . | 178 |
|---|-----|

# Deželni vladni list

## krajnsko vojvodino.

### Pervi razdélk.

**XXI. Dél. XI. Téčaj 1859.**

Izdan in razposlau 5. Maja 1859.

### Pregled zapopada :

Stran

|  |     |
|--|-----|
| Št. 101. Cesarski ukaz od 24. Aprila 1859, ki naznanja, kako se bodo omisljevali vozni konji, kar jih potrebuje armada . . . . . | 178 |
|--|-----|

## 101.

## Cesarski ukaz od 24. Aprila 1859,

veljaven za vse cesarstvo,

**ki naznanja, kako se bodo omisljali vozni konji, kar jih potrebuje armada.**

(Je v derž. zak. XV. delu, št. 59, izdanem in razposlanem 27. Aprila 1859.)

**Da se bodo za opravo cesarske armade potrebni vozni ali uprežni konji kolikor bi se po dobrovoljnem nakupovanju ne mogli o pravem času pripraviti, za gotovo dobili in sicer tako, da se potreбno število tacih konj o pravem času armadi izroči in pri tem, kar je mogoče, deržavni zaklad varuje in na posebne okolšine posamnih gospodarjev konj gleda, spoznal sim za dobro, po zaslišanju Mojih ministrov in po nasvetu Mojega deržavnega svetovavstva zaukazati to le:**

## §. 1.

**Za opravo armade potrebni težki in lahki vozni konji, kolikor bi jih še manjkalo od prostovoljno nakupljenih, bodo se z vojaško osrednjo pisarnico, razdelili na posamezne kronovine in upravne okoliše vsega cesarstva glede na to, koliko je konj v vsaki kronovini, in ktere plemena so bolj ali manj pripravne za vojaško rabo.**

**Posebni ukazi bodo odločili, na ktere kronovine in upravne okoliše in po kateri meri se razparte ti konji.**

## §. 2.

**Število konj, ki jih morajo posamezne kronovine ali upravni okoliši izročiti za vojaško rabo, bodo politično deželno poglavarstvo po dogovoru z vojaško deželno oblastjo, deržeč se razdelitnega vodila, izrečenega v §. 1, razdelila med posamezne politične okraje, ki se po te tem ukazu štejejo za remontne (konjodavne) okraje.**

**Kjer okolišne kraje tako nanašajo, smejo se izjemno dva ali več političnih okrajev skup za en remontni okraj postaviti.**

## §. 3.

**Politično deželno poglavarstvo bo potem brez odloga po dogovoru z deželno vojaško oblastjo za celi upravni okoliš razpisalo in očitno razglasilo dan, kterega se bodo konji jemali za vojaško rabo.**

**V tem razpisu mora biti povedano:**

- koliko konj po številu in ktere verste mora vsak remontni okraj posebej dati, in kteri politični okraji so prištetni temu ali unemu remontnemu okraju;**

## 101.

**Kaiserliche Verordnung vom 24. April 1859,**

*gültig für den ganzen Umfang des Reiches,*

**betreffend die Beistellung des zur Ausrüstung der Armee erforderlichen Bedarfes an Zugpferden.**

(Enthalten im Reichs-Gesetz-Blatte, XV. Stück, Nr. 59. Ausgegeben und versendet am 27. April 1859.)

*Um jenen Theil des für die Ausrüstung der Armee erforderlichen Bedarfes an Zugpferden, welcher im Wege des freien Einkaufes nicht rechtzeitig beschafft werden kann, derart sicherzustellen, dass die erforderliche Abstellung rechtzeitig und mit thunlicher Schonung des Staatsschatzes und Berücksichtigung der individuellen Verhältnisse der Pferdebesitzer geschehe, finde Ich nach Vernehmung Meiner Minister und Anhörung Meines Reichsrathes zu verfügen, wie folgt:*

**§. 1.**

*Der für die Ausrüstung der Armee erforderliche durch Einkäufe nicht gedeckte Bedarf an schweren und leichten Zugpferden wird von dem Ministerium des Innern, im Einverständnisse mit der Militär-Central-Kanzlei, auf die einzelnen Kronländer und Verwaltungsgebiete des Reiches im Verhältnisse zu deren Pferdebestand, das ist mit Rücksicht sowohl auf die vorhandene Anzahl der Pferde, als auch auf die Tauglichkeit der Rassen für die Zwecke der Armee aufgetheilt.*

*Auf welche Kronländer und Verwaltungsgebiete die Auftheilung, und in welchem Masse dieselbe zu geschehen habe, wird durch besondere Verfugungen bestimmt werden.*

**§. 2.**

*Die für die einzelnen Kronländer oder Verwaltungsgebiete ausgemittelte Tangente des abzustellenden Bedarfes ist von der politischen Landesstelle im Einverständnisse mit der Landes-Militärbehörde in der Regel auf die einzelnen politischen Bezirke, die im Sinne dieser Verordnung als Remontirungs-Bezirke anzusehen und zu behandeln sind, nach dem im §. 1 festgestellten Vertheilungs-Grundsatze aufzutheilen.*

*Ausnahmsweise können, wo locale Verhältnisse es erheischen, zwei oder mehrere politische Bezirke zu Einem Remontirungs-Bezirke verwendet werden.*

**§. 3.**

*Die politische Landesstelle hat sodann ungesäumt im Einverständnisse mit der Landes-Militärbehörde die angeordnete Abstellung für das ganze Verwaltungsgebiet auszuschreiben und öffentlich zu verlautbaren.*

*Diese Ausschreibung hat zu enthalten:*

- Die numerisch bestimmte Anzahl der von jedem Remontirungs-Bezirke abzustellenden Pferde und deren Categorie, sowie die Bezeichnung der politischen Bezirke, die zu jedem Remontirungs-Bezirke gehören;*

- b) kam in kteri dan mora remontni okraj vojaški rabi izročene konje pripeljati pred asentno (konjojemno) komisijo in če bi bilo treba še poznej kaj voznih konj dodati, kam in kteri dan da se morajo pripeljati;
- c) kolika je cena, ki jo vojaški zaklad plačuje za vsacega vzetega konja;
- d) poglavitiši zapopadek tega, kar govoré sledeči §§. 4, 5, 6, 7, 8 in 17.

#### §. 4.

Remontni okraj daje odgovor za to, da se polno število konj, ki po razisku na-nj prihaja, in o pravem času odda.

Remontni okraj ima pravico, ali sam za se ali pa z drugimi remontnimi okraji vred skleniti pogodbo s komur si bodi, da bo on dolžno število pripravnih konj na rajtengo (na račun) remontnega okraja o pravem času v vojaško rabo oddal.

Za resnično spolnjenje tacih zakladnih pogodb odgovarja cesarskemu zakladu nasproti le remontni okraj.

#### §. 5.

Če pa remontni okraj z nikomur ne sklene zakladne pogodbe, da bi uni za-nj oddal dolžne konje, mora vse za vojaško rabo pripravne konje, kar jih je v okraju, popisati in po skerbnem pretehtanju vseh okolišin odločiti, kteri gospodarji naj svoje konje in ktere pred asentno (konjojemno) komisijo pripeljejo.

Ceno vsacega konja, ki se ima pripeljati, je treba po dogovoru z gospodarjem, ali če se ž njim ni mogoče zmeniti, po zvedenih možeh postaviti, še predenj se konj pelje pred asentno komisijo.

Naročilo pripeljanja se mora za vse gospodarje konj v eni občini (soseski) poslati županu pismeno in pri tem je treba tudi omeniti nasledke nepokornosti, ki so izrečeni v §. 6.

#### §. 6.

Vsak gospodar, ki ima konja, je delžan svojega konja, če ga je komisija, ki oskerbuje opravila remontnega okraja, izbrala za pripeljanje pred asentno komisijo, odločeni dan s svojimi stroški pragnati pred asentno komisijo, ker bi mu sicer, po velikosti premoženja, asentna komisija naložila kazen v dnarijih od **50** do **100** forintov ali goldinarjev, ki gredo v dnarnico remontnega okraja, ali bi pa na stroške in nevarnost mudečega po kakoršni bodi ceni kupila konja za rabo pripravnega.

- b) den Ort und Tag, wo der Remontirungs - Bezirk mit den abzustellenden Pferden vor der Assentirungs - Commission zu erscheinen hat, wie auch den Ort und Tag für eine allfällige Nachstellung;
- c) die Remonten - Preise, welche das Militär - Aerar für die abgestellten Pferde vergütet;
- d) den wesentlichen Inhalt der Bestimmungen der nachfolgenden §§. 4, 5, 6, 7, 8 und 17.

#### §. 4.

Der Remontirungs - Bezirk haftet als solcher für die vollzählige und rechtzeitige Abstellung der ihm durch die erfolgte Ausschreibung anrepartirten Anzahl Pferde.

Der Remontirungs - Bezirk ist berechtigt, für sich allein oder in Gemeinschaft mit anderen Remontirungs - Bezirken Lieferungsverträge mit Unternehmern dahin abzuschliessen, dass Letztere die schuldige Anzahl tauglicher Pferde rechtzeitig für Rechnung des Remontirungs - Bezirkes abstellen.

Für die richtige Erfüllung dieser Lieferungsverträge haftet dem Aerar gegenüber fortan der Remontirungs - Bezirk.

#### §. 5.

Jeder Remontirungs - Bezirk, welcher seine Abstellungspflicht nicht im Wege der Lieferung sicherstellt, hat die im Bezirke vorhandenen zur Vorführung zum Zwecke der Abstellung geeigneten Pferde zu verzeichnen, und nach sorgfältiger Erwägung aller Verhältnisse zu bestimmen, welche Pferde von deren Eigenthümern der Assentirungs - Commission vorzuführen sind.

Der Preis jedes vorzuführenden Pferdes ist im Wege des gütlichen Ueber-einkommens mit dem Eigenthümer, oder falls diess nicht zu Stande kommt, durch Sachverständige noch vor der Vorführung vor die Assentirungs - Commission zu ermitteln.

Der Auftrag zur Vorführung ist für alle Pferdebesitzer einer Gemeinde dem Gemeinde - Vorstande unter Bekanntgabe der Ungehorsamsfolgen des §. 6 schriftlich zuzustellen.

#### §. 6.

Jeder Pferdebesitzer ist verpflichtet, sein von der mit der Besorgung der Geschäfte des Remontirungs - Bezirkes betrauten Commission zur Vorführung vor die Assentirungs - Commission bestimmtes Pferd um so gewisser am festgesetzten Tage auf seine Kosten auf den Assentplatz zu stellen, widrigens er, nach Mass seines Verschuldens, mit einer dem Remontirungs - Bezirk zufallenden Geldstrafe von 50 bis 100 Gulden von der Assentirungs - Commission zu belegen, oder von letzterer auf Kosten und Gefahr des Saumseligen ein diensttaugliches Pferd ohne Beschränkung des Preises anzukaufen ist.

## §. 7.

Ako asentna komisija izreče, da je pred njo pripeljani konj dober za vojaško rabo, ima gospodar tega konja dolžnost, prepustiti ga remontnemu okraju, da ga izroči vojaškemu zakladu, po cenilu, kakor je bilo dogovorjeno ali kakor so zvedeni možje odločili.

## §. 8.

Vojaški cesarski zaklad povračuje precí, kakor prevzame konja, v gotovini razpisano remontno ceno remontnemu okraju ali pa tistemu, ki je to prevzel v imenu remontnega okraja.

Zraven tega se tistemu remontnemu okraju ali tistemu zasebniku, v imenu tega okraja konje oddajajočemu, kteri pri prvem jemanju konj celo dolžno število konj oddá, zagotavlja darilo desetih odstotkov (percentov) od skupnega zneska remontnih kupnin, ki se mu bode s temi kupninami vred preci na enkrat v gotovini odrajtalo.

Ravno tako gre remontnemu okraju, ki sam za se konje oddaja, darilo od petih odstotkov, če se saj tri četertine vsega dolžnega števila konj preci pri prvem jemanju vojaški službi izroči.

## §. 9.

Remontni okraj mora gospodarju konja, kteri se vzame za vojaško rabo, preci v gotovini plačati prejeto remontno ceno.

Če bi z gospodarjem dogovorjena ali po zvedenih možeh izrečena cena vzetega konja bila večja kakor je remontna cena, mora remontni okraj gospodarju, kar še manjka, berž kakor je mogoče doplačati.

## §. 10.

Tisto število pripravnih konj, ki jih je remontni okraj dolžan dati pa jih o pravem času ne odda, ima asentna komisija ne glede na to, ali remontni okraj konje sam oddaja ali pa po kom drugem vsled sklenjene pogodbe, na stroške in na nevarnost remontnega okraja po zakladnih pogodbah zagotoviti si, ali pa, če bi se to ne moglo zgoditi, v samem remontnem okraju od ljudi vzeti.

V tem poslednjem primériljeju bo asentna komisija cenilo vzetega konja postavila, gospodarju pa le odločeno remontno ceno sama plačala, in gospodar bo to, kar še manjka od remontne cene do polnega cenila (šacila), prejel od remontnega okraja.

## §. 11.

Kar mora remontni okraj gospodarjem ali drugim dajavecom konj doplačevati, in pa stroške, ki jih ima okraj od remontnih opravil, gre ravno tako kakor deželne

### §. 7.

**Jeder Pferdebesitzer, dessen der Assentirungs-Commission vorgeführtes Pferd diensttauglich befunden wird, ist verpflichtet, dasselbe dem Remontirungs-Bezirke gegen den übereingekommenen oder durch Sachverständige ermittelten Schätzungs-werth behufs der Abstellung an das Militär-Aerar zu überlassen.**

### §. 8.

**Das Militär-Aerar vergütet dem Remontirungs-Bezirke oder dem für letzteren abstellenden Unternehmer für jedes abgestellte Pferd den ausgeschriebenen Remontirungs-Preis sogleich bar bei der Abstellung.**

Ueberdiess wird dem Remontirungs-Bezirke oder dem für letzteren abstellenden Unternehmer, welcher die ganze Anzahl der abzustellenden Pferde bei der ersten Assentirung beistellt, eine Prämie von zehn Procent der Gesamtsumme der Remontirungs-Preise zugesichert, welche mit letzteren vereint sogleich bar ausgezahlt wird.

In gleicher Weise ist dem selbst abstellenden Remontirungs-Bezirke eine Prämie von fünf Procent zu erfolgen, wenn mindestens drei Viertel der abzustellenden Pferdeanzahl bei der ersten Assentirung abgestellt werden.

### §. 9.

**Der Remontirungs-Bezirk hat dem Pferdebesitzer den erhaltenen Remonten-Preis seines abgestellten Pferdes sogleich bar zu bezahlen.**

Sollte der mit dem Pferdebesitzer übereingekommene oder durch Sachverständige ermittelte Preis des abgestellten Pferdes höher sein als der Remonten-Preis, so hat der Remontirungs-Bezirk dem Pferdebesitzer die Differenz möglichst bald darauf zu zahlen.

### §. 10.

**Diejenige Zahl tauglicher Pferde, welche der Remontirungs-Bezirk auf seine Schuldigkeit rechtzeitig nicht abstellt, hat die Assentirungs-Commission ohne Unterschied, ob der Remontirungs-Bezirk selbst unmittelbar, oder mittelst seines contractlichen Unternehmers abstellte, entweder auf Kosten und Gefahr des Remontirungs-Bezirkes durch Lieferungsverträge sicherzustellen, oder, falls diess unzulässig wäre, im Remontirungs-Bezirke selbst auszuheben.**

Im letzteren Falle hat die Assentirungs-Commission den Schätzungs-werth des ausgehobenen Pferdes festzusetzen, jedoch nur den für selbes entfallenden Remonten-Preis dem Pferdebesitzer zu bezahlen, welcher den Rest, um den der Schätzungs-werth den Remonten-Preis übersteigt, vom Remontirungs-Bezirke zu empfangen hat.

### §. 11.

**Die dem Remontirungs-Bezirke zur Last gehenden Daraufzahlungen an die Pferdebesitzer oder Lieferanten, sowie die Kosten, welche die Geschäftsgiebarung**

priklage na neposrednje davke remontnega okraja razdeliti in pobirati.

Čez te opravila je treba hitro račun dati in političnemu deželnemu poglavarstvu predložiti, da se pregleda in napravi, česar je dalje treba.

### §. 12.

Opravila remontnega okraja kakor tacega oskerbuje komisija, sostavljena iz političnega okrajnega glavarja kakor predstojnik<sup>a</sup> in 4 do 8 soudov.

Soude te komisije volijo pod vodstvom okrajnega glavarja pri politični okrajni gospoški zbrani župani vseh občin remontnega okraja iz tistih gospodarjev konj, ki imajo v okraju svoje grunte in svojo hišo.

Izvoljeni morajo predstojniku komisije podati roko in obljuditi, da bodo svojo dolžnost zvesto in pridno spolnovali.

Komisija razločuje po večini glasov v vseh rečeh, ki se tičejo dajanja konj za vojaško rabo; če je število nasprotnih glasov enako za eno in za drugo menjenje, obvelja tisto, kteremu pristopi predstojnik komisije.

### §. 13.

Kakor se sostavi komisija, mora preci za vse tiste primerljeje, v katerih bo treba ceno kacega konja odločiti po zvedenih možeh (§. 5), dva poznavca konj, kterima ljudje sploh zaupajo, izbrati za zvedena moža in pa ko bi v kakem primerljeju eden ali drugi utegnil zaderžan ali pa pristran biti, še enega namestnika.

Izbrana zvedenca, nju namestnika in pervomestnika, po predstojniku komisije izbranega, katega morata zvedenca poklicati takrat, kadar bi bila različne misli, je treba po zapovedih v prisego vzeti.

### §. 14.

Komisija izbira in odločuje konje, ki se imajo pripeljati pred asentno komisijo (§. 5.) in mora pritem pravično gledati na službeno, kmetijsko ali obertnijsko terdo potrebo gospodarjev, ki imajo konje in zastran tega, ali utegnejo biti pripeljani konji biti dobri za vojaško službo, popraševati zvedene može za svet, da se ne bodo popolnoma nepripravnii konji pripeljevali pred asentno komisijo, kar bi gospodarjem zastonj stroške delalo.

### §. 15.

Število asentnih komisij in mest, kjer se bodo jemali konji, gre v vsakem upravnem okolišu ustanoviti tako, da se bode remontnim okrajem in gospodarjem konj kakor je le mogoče malo časa jemalo in malo stroškov delalo.

der Remontirung dem Bezirke verursacht, sind in derselben Art wie die Landeszuschläge auf die directen Steuern des Remontirungs-Bezirkes umzulegen und einzuhaben.

Die über diese Gebarung beschleunigt zu legende Rechnung ist der politischen Landesstelle zur Prüfungsveranlassung und weiteren Verfügung vorzulegen.

### §. 12.

Zur Besorgung der Geschäfte des Remontirungs-Bezirkes als solcher ist eine Commission einzusetzen, welche aus dem politischen Bezirkvorsteher als Vorstand und 4 bis 8 Mitgliedern zu bestehen hat.

Die Commissionsmitglieder sind unter Leitung des Bezirkvorstehers von den beim politischen Bezirksamte zu versammelnden Vorstehern aller Gemeinden des Remontirungs-Bezirkes aus den im Bezirke gutschaffenden oder hausansässigen Pferdebesitzern zu wählen.

Die Gewählten haben dem Commissionsvorstande treue und eifrige Pflichterfüllung durch Handschlag anzugeschworen.

Die Commission entscheidet in allen die Remontirung betreffenden Angelegenheiten mit Stimmenmehrheit; bei gleich getheilten Stimmen wird jene Meinung zum Beschlusse, welcher der Vorstand beitritt.

### §. 13.

Die Commission hat gleich bei ihrer Constituirung für alle Fälle, in welchen die Ermittlung des Preises eines Pferdes durch Sachverständige nothwendig wird (§. 5), zwei das allgemeine Vertrauen geniessende Pferdekennen als Sachverständige, und für den Fall der Verhinderung oder Befangenheit des Einen oder Andern derselben auch einen Ersatzmann zu wählen.

Die gewählten Sachverständigen, deren Ersatzmann und ein vom Commissionsvorstande zu ernennender Obmann, den die Sachverständigen im Falle einer Meinungsverschiedenheit beizuziehen haben, sind vorschriftsmässig zu beeiden.

### §. 14.

Die Commission hat bei der ihr zustehenden Auswahl und Bestimmung der Pferde, welche der Assentirungs-Commission vorzuführen sind (§. 5), auf das dienstliche, landwirthschaftliche oder gewerbliche strenge Bedürfniss der Pferdebesitzer gerechten Bedacht zu nehmen, und sich bei der vorläufigen Beurtheilung der Tauglichkeit der vorzuführenden Pferde des Beirates der beeideten Sachverständigen zu bedienen, damit die Vorführung absolut untauglicher Pferde vermieden, und den Pferdebesitzern zwecklose Vorführungskosten erspart werden.

### §. 15.

Die Anzahl der Assentirungs-Commissionen und der Assentplätze ist in jedem Verwaltungsgebiete derart festzustellen, dass den stellungspflichtigen Remontirungs-Bezirken und Pferdebesitzern der geringst mögliche Zeit- und Kostenaufwand verursacht wird.

## §. 16.

Asentna komisija je sestavljena iz raznih stanov, namreč: od politične strani iz enega urednika političnega deželnega poglavarstva ali kresijske gosposke (županijske oblasti) in enega nevojaškega živinskega zdravnika ali kovača врача; od vojaške strani iz enega c. k. oficirja in enega vojaškega živinskega zdravnika ali kovača врача.

Asentno komisijo sestavljate dogovorno v vsakem upravnem okolišu politično deželno poglavarstvo in deželna vojaška oblast.

## §. 17.

Asentna komisija mora za vojaško službo jemati tudi tiste pripravne konje, ktere gospodarji konj ali konjarji na svojo rajtengo pred njo pripeljejo, in ne remontni okraj ali tisti, ki v njegovem imenu konje odrajuje.

Gospodarji konj ali pa konjarji, ki ob enem saj **25** za službo pripravnih konj oddajo, dobé **5** odstotkov, tisti, ki saj **50** tacih konj pripeljejo, dobé **8** odstotkov, in tisti, ki jih pripeljejo **75**, dobe **10** odstotkov čez ustanovljeno remontno ceno za darilo.

Mojemu ministru notranjih reči je naročeno, po dogovoru z Moim denarstvenim ministrom in Mojo osrednjo pisarnico ta ukaz izpeljati.

Na Dunaju **24.** dne aprila **1859**

**Franc Jožef s. r.**

Graf **Buol-Schauenstein** s. r. Baron **Bach** s. r.

Baron **Bruck** s. r. Graf **Grünne** s. r., F. M. L., General-adjutant.

Po najvišem zaukazu:

Baron **Ransonnet** s. r.

### §. 16.

*Die Assentirungs-Commission ist eine gemischte, und besteht: politischer Seits aus einem Beamten der politischen Landesbehörde oder eines Kreisamtes (Comitats-Behörde) und einem Civil-Thierarzte oder Curschmide; militärischer Seits aus einem k. k. Officier und einem Militär-Thierarzt oder Curschmide.*

*Die Zusammensetzung der Assentirungs-Commissionen wird in jedem Verwaltungsgebiete einverständlich von der politischen Landesstelle und der Landes-Militärbehörde verfügt.*

### §. 17.

*Die Assentirungs-Commission hat auch jene tauglich befundenen Pferde zu assentiren, welche nicht vom Remontirungs-Bezirke oder für dessen Rechnung von einem Lieferanten, sondern von Pferdebesitzern oder Pferdehändlern für ihre eigene Rechnung zur Abstellung vorgeführt werden.*

*Pferdebesitzer oder Pferdehändler, welche auf eimal wenigstens 25 als diensttauglich befundene Pferde abstellen, erhalten 5 Procent, jene welche wenigstens 50 abstellen, erhalten 8 Procent, und welche wenigstens 75 abstellen, erhalten 10 Procent als Prämie über den festgesetzten Remontenpreis.*

*Mein Minister des Innern ist im Einvernehmen mit Meinem Finanzminister und Meiner Militär-Central-Kanzlei mit der Durchführung dieser Verordnung beauftragt.*

Wien den 24. April 1859.

**Franz Joseph m. p.**

Graf **Buol-Schauenstein** m. p.      Freiherr von **Bach** m. p.

Freiherr von **Bruck** m. p.    Graf **Grünne** m. p., F. M. L., General-Adjutant.

Auf Allerhöchste Anordnung:

B. **Ransonnet** m. p.

